

司公限有記隆生合
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 PHONE _____ PA. 5885

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

政府解禁小號由美國切
市省直接辦到
新晶瑩 雪白
長身絲苗米
粒粒完整 白淨無瑕
好煮好飯 價錢相宜
又到
荔枝乾 水仙花

雲哥 天生堂 華埠

HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

老人風濕最爲痛。明天降雨。今朝發風。寸步難移。
 遇骨骨痛。本醫生曾經此苦。是以專心研究五種
 毒蛇。烟煉成膏。連風濕逐。連痛立止。連病必痊。
 連腫消瘡。風濕骨痛。限期貼十分鐘久。其痛立
 止。如若不然。原銀奉回。
 寶驗消痔丸 壹盒二圓
 寶驗內消丸 壹料拾圓
 寶驗敗血丸 壹料拾圓
 腸癰數星丸 壹料四圓
 胃病氣痛丸 壹料四圓
 各種肚痛丸 一料四圓
 通尿搜毒丸 一打三圓
 花○掃光丸 壹料四圓
 內傷吐血丸 一服五圓
 昇丹搜毒丸 一服五圓
 風難抽筋丸 一服五圓
 跌打還魂丸 一服五圓
 跌打碎胞丸 一服五圓
 佳偶香索 一打六圓
 撒花戀情索 一打六圓
 燃花抗陽露 一樽二圓
 長期抗戰露 一樽壹圓
 頑癬掃光水 一樽二圓
 皮膚濕毒膏 一盒二圓
 陰疽陽和膏 一貼三圓
 陰疽吊痰膏 一貼五圓
 惡毒大瘡膏 一貼四圓
 化痰止咳露 一樽四圓
 花○搜骨丹 愈拾五圓
 參茸玉桂 時價

弟結婚十五年，並無兒女。幸友人介紹我服鞭補鞭，果然食後變了性，夫妻愛情感到頑。未幾竟遇我妻愛慕得咁痴情。不料痴情過晚地有妻，是男是女，未明瞭。若得是男則我病，功德全憑鞭補鞭。揀屬贅育名姓顯。播傳世界得揚名。如有同病諸君子，欲求種子問津焉。 旅港荷李活道一百廿六號二樓勞伯祥謹白。

裸體女犯抵建大監

據市電云、十四名裸體篤加波婦女、乘鐵路客車、已於十九日安抵本處監化院自拘地。

當火車駛入附近哥連比側綫時、婦女等有輕蔑狀、高唱俄國歌詩、較者經過二千四百英里路程、每至一站、道旁觀者有加軍隊趕阻、相爭追視、欲以一快其眼福爲快、但到此間、則將對森嚴、可望而不可即、却大感失望。

彼等爲勸教派之一部、由卑時省較小能獄轉解至此囚禁、有等因解衣遊行、抗議入治法律而被判監三年。

餘仙斯萊會提議禁用原子炸彈
 而規定初運者。以人類聯想論云
 美政府勸農夫
 減少時仔出產
 華盛頓。廿三日世界社電 美
 國農業部。鑑于政府明年將撤消時
 仔種植禁令及時仔限價。而恐防時
 仔將因此出產過剩。特于上星期四
 ．請求全國農夫。少種九千二百萬
 担。
 據農業部對各州農夫稱。今年
 時仔產量。爲四萬萬二千七百萬担
 ．而一九五一年全國所需要者爲三
 萬萬三千三百萬担云。

爲轟動一時之人物。車站僅留急離事務所。趕至車旁。乘路警不覺。扳登列車。或在其下。有時穿過各卡。欲行近得規曲綫。迨列車移動。將載女犯之卡置於一孤立側綫。觀衆以不能觀看。口出怨言。表示不滿。

車至舒運比。警庭解決此問題。先將大車駛入監獄之鐵路側綫。然後多派警差在該處嚴密備線。將女犯急行押入大車。前往女監。只准車務管理員及火車工入車內。有一車務管理員。已供職四十年。伊對記者祇作壹評語。謂余現已看見兇切。聞女犯多是中年者。有身軀肥胖。

◎頂好園口出賣

啟者本園在亞省品夫埠經營十餘年
土地肥沃人所共知園地有七個的架
玻璃屋八大間所有園地完全開有鉄
水喉喉並裝有酒水喉毋須用轆轤之
煩本園所有架生均皆設備兼有三噸
重五十年舊車一架二噸重一架三十
九一噸半重貨車一架五十年舊車一
架況且本園來水出自天然不用水銀
十分便宜今因本主人因人力缺乏不
能兼顧不釋已割愛出賣與人或租賃
亦好如有儲胞欲營斯業者請來面議
或函商均可勿失良機

Sun Green House Co.
Box 114 Banff, Alta.
日晉玻璃屋公司 朱卓民啟

俄外長痛斥杜魯門

成功湖。廿四日美聯社電。俄
盟外交部長偉仙斯基。昨日對國聯
政治委員會五十九國發表言論。連
講兩小時。痛斥美總統近日在三凡
市所發表之外交政策。而控杜魯門
追隨希特勒後塵。並再次要求各國
設法奠定世界和平及禁絕原子炸彈
偉仙斯基云。原子炸彈非美國
一國所有。故先下手為強。未必能
奏效。初被犧牲者。未必係有原子
炸彈之民族。

美國之強硬政策。不能威脅俄
國。美國專以耀武揚威為能事。以
前該國屢以原子炸彈示威。而現在
又以輕氣原子炸彈恐嚇。但該國終
歸失敗。

偉仙斯基面紅耳熱云。杜魯門
三凡市之言。足以證明英美等國之
政策。係以武力及原子炸彈為基礎
據彼稱。杜魯門之言詞充滿。
反蘇聯宣傳。並且警告本國人民。
將來尚須增加軍費。

啟者弟左手染有邪風癱症其痛苦不可勝言不能操作屢中西醫生醫治均無效果後看大漢公報告白即日來雲埠請高超醫生調治三天之後恢復健康返回亞板汝工作謹勸教會以碩大

恭頌葉求錦醫師
 李吟聖恭頌

恭頌良醫

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO
 277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG
 新到 獾 貍 腎 核
 售價每磅拾貳員
 本公司可包寄車費 C.O.D. 均隨律

世餘年之久素獲華友光顧大不乏人倘華友繼續爲我之顧客乃是敝公司之最大欣慰也
 需求爲供應華友之請速見故特選辦上等一號貍腎核
 CASTOREUM
 大星藥房且取價從廉若華友購用之後如有不滿意者即將原銀奉還
 魯漢臣公司啟

元考彬美資公府爲新主授國爵九年九月廿五日納爲正體禮同享壽五十有人歸不孝禮禮國未克親視含殯歸旌建威威嚴贊雲煒燦城崇義進會館執事料理喪事並代發韓部向各界善士捐助裝費經于同月卅日出殯歸土德敷 家親戚友親臨弔唁高貴時情存沒均感此哀謝

哀孤子 傑容 泣血稽顙

茲將厚惠列后 恕不稱呼

城崇義進會館 彰顯軍捐貲六拾元
城崇義進會館 彰顯軍捐貲拾九元
卡城城崇義進會館 捐貲拾九元
順利號捐貲爲拾元
榮義支會捐貲三拾二元
二十堂偶捐貲四拾九元
順利號捐貲爲拾元
七毛五仙
黃江夏建堂贈銀五元

先祖考誥通字祖明李公府君痛子民
國三十九年十月七日在睡寧公醫
院病終正寢年五孫孫君祖國未能
親視含殮道遠體成服但其所發痛
條幸得靈等李氏分所主特料理喪
事出殯歸土叨蒙親友等惠臨賜輓
花圈輿車及親臨執紼致送禮情厚
詎殘存均感肅此哀誌

黃三友貳拾元 黃百靈廿元 潘成
五元 文燾五元 華燦三九 謝東
沛衍 國漢 華照 文益 煥林
斗益 國森 韓式元 以上俱賜輓
詞花圈輿車 李敬 連發 謝全
勝寶 戊生 冠元 與花園輿車
除支喪費外博數寄返其子煥容收
謝崇崇德會越普同啟

◎哀謝

民治黨 李氏分所 協利隆 李壽良
李發彬 以上花園東 德福社東家
李常緒 李其偉 全東家 李沛偉
李泰深 李玉琪 廣惠介 麥保
黃發良 全花園東家 李鐵花園
李顯球 關牛 劉孔順 各式瓦

厚道列后 恕不詳呼

◎修整霜櫃專家

本公司專辦修整霜櫃生意有廿年
經驗工作包好日夜服務學友親朋格
外歡迎 Morris Refrigeration
Marine 6913

修整水龍暖爐
修整暖爐冷熱水
華友錫順順時鐘表



NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. Hb. 2533

◎新舊屋蓋瓦包工廣告

本公司承接一切平頂屋蓋工作無論
新舊修葺工精價廉種類則有柏油砂
磚及海泥青瓦自由採擇能包工包料
包問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.

元發華棧
 h Jung Co. Ltd.
 nder St. E.
 Vancouver, B.C.

美國
 超等
 最新辦到大幫
 長身絲苗米
 米雜寄贈 函索即奉



「市林」
 為加拿大最著
 名之

啓者本會訂於民國三十九年十一月十
二日舉行第三十五週年紀念慶典實具禮
庭敬請
洪門民治區三級幹部
暨加拿大建權各支社
暨洪門各團體團友
父兄姊妹僑胞踴躍出席指示禮儀易勝榮幸
此佈
PART COGGI CLUB
環球建權會社全人敬約

◎高超專醫奇難雜症

按脈風濕骨痛身痛紅腫眼淚
諸症壯氣花柳以及遺身痔瘡
等症并有陰虛失火丸件寶貴
本藥生於世無匹比街賣高
華銀舖十七號對

◎恭頌良醫

啟者弟日前在溫溫做工右手傷風濕
所使不能活動即往片有專治傷風濕
醫調治兩星期之久雖不見效即回溫
溫後幸得黃華安先生介紹請高超先
生醫治不三因天果斷斷風濕痛除
我後康復即工作無異敬謝以表謝
誠敬行鞠躬謝

新嘉坡李作德

美盛金舖

十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶廠啟

MEE SHING

434 Columbia Ave. MA. 201
NANCON VART, B.C.

李家顯

LEE KAR SHONG
P.O. Box 796 Vernon, B.C.

老舅上灰水
靚白——張
眼清——張

專治土產及海上
失火水險 一應俱全
所有存貨 買者自便

李作德

專理大小鐘錶
修理中國文件
填報入庫稅
代辦入關稅務手續
地址：二二三號
電話：二二三號

434 Columbia Ave. MA. 201
NANCON VART, B.C.

(滿) (地) (可) (銀) (行)

佛山工商總登記

老實說，每一家商號具備那
些「三寶」「家方集」的，本來
不多，舊式商人更缺乏此等
他雖強要他們做，確難應付
的「煩索須知」却規定「不要
塵埃污損，務須保持表格的清
潔」，老板們只得請教專家，因
此，申報延運了，要依限在十月
二三日辦妥，事實上無此可能了。

總登記特別注意的，是股東姓名及其資金。補充辦法(拾三)：「在本辦法公佈以前，私營廠號如有實收資本，或不明來源之股金者，在在此次總登記時，均應按實情詳報。不得隱匿。否則一經查覺，依法懲處」又填表須知第八九兩項：「股東須填寫真實姓名不得用堂名或別名」職業住址必須填寫清楚」。「資金與股東中有與前偽官僚兼門關係者。須詳細說明。不得隱瞞」這一段，說了又說。『共官』專向官僚資本尋釁。

總登記事在必行。不容規避。凡拒絕登記或不進行登記的工廠商號。不能領得正式營業執照。不准

品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
各款炮竹
各款藤籃
大小竹簾
各款竹籬
各色緞繡花女拖鞋
緞繡龍鳳女學士鞋
批發零沽 價甚相宜

在鎮內營業云。

（完）

汕頭通訊。自汕市軍管會及人民政府聯合派隊掃蕩「牛場」及地下錢莊後。港幣港滙黑市。並不因壓力鎮壓而消滅。相反地又呈凌厲直前之勢。在取締前。港幣牌價四八五〇元。黑市價只徘徊于四九至四九五〇元之間。最近變過來。黑市步步上昇。由五壹〇〇元至五二〇〇元。自九月四日最高價曾漲至五四五〇元。四日以後。因汕市經濟警察數度出動搜索。同時變傳牌價將有更動。市勢始呈挂落。跌回五壹〇〇元。六日汕人民銀行正式掛低牌價。港幣改為四六六元後。港幣價值並未受多大影響。表露于市者

對人民勞苦者淡。怕其覺醒。對於國難。雖在蘇俄消息。由港報轉達。雖有激。民心更受刺激。相值其間不久。就有大變。過去半年中。大英對人民所犯三而倒的德念。現在已在國際的事實前自動加以修正了。

隨着港幣貶值的影響，汕市物價亦急現暴漲。米、油、麵粉、雜糧、布匹、日用品等，無一不漲。且漲幅頗大。如：白米每石由八元漲至十元；食油每斤由二角五分漲至四角；麵粉每袋由三元五角漲至五元。此外，如棉紗、棉布、呢絨、綢緞、絲綢、皮貨、金銀首飾、古玩字畫、書籍報章、藥品器材、建築材料、運輸費用等，均見大幅上揚。市民生活成本大增，怨聲載道。

據悉，此次物價飛騰，主要是受國際市場和匯率變動的影響。由於港幣貶值，進口商品價格普遍上升，而本地生產的工業品也因原料上漲而被迫提價。同時，由於物價失控，商人囤積居奇，進一步推高了市場價格。

面對此種情況，汕市政府已採取緊急措施，嚴厲打擊囤積倒賣行為，並對部分民生必需品實行價格管制。但由於物價上漲已成趨勢，市民生活仍面臨巨大壓力。

本行設在緬街
夾片打街。爲
華人服務已有
四十五年。吾
人歡迎新來本
埠者。請來本
行滙港赤。貯
蓄款項。現有
貯蓄箱出賃。

天香 馳名 上品
 厘庄 雙老 抽油
 閱其香
 請辨其色便知其為上品
 當其味
 井製原抽，順鼓，豆腐，腐乳，經濟味素，嫩辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
 天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 HA. 3788

加拿大
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5632

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

不抑止物價漲勢。則國庫容參加壓。特約搗亂行動。政府不惜加以最嚴厲的究辦等等。另壹方面。并由軍管會直接下令。命令潮汕貿易公司及各縣分公司。大舉拋售各項物資。在這變管齊下的壓抑手段下。昨日汕頭市場已漸回復了安靜。但漲越的物價還是落不下來。人民幣的比值又再提高了。可是這次的提高。並不會引起人民的注意。相反的。商店批發交易。又秘密在訂定要以港幣交收了。錢卷在銀行收到滙款他們不會顯惜貼水三四千。寧願取得滙款即刻拿到黑市錢莊去兌成大牛和小牛。換得後。他們常常會憤不自禁地說。唉！黑市漲。牌價低。這不又是國民黨黨吼吸着滙政策的烏鴉嗎？

KUO KONG SUEK CO
27 PENANG ST. 髮 88 光 司 公 27 ANSON ST. SINGAPORE

天熱內衣

2786 Watson 活胸超等入絲背心或短褲每件一圓半
 4784 Watson 活胸超等入絲無袖衫連短褲每件三元五
 38 頂親白入絲笠巴褲短褲或背心 每件壹元三五
 31 頂親白入絲無袖衫連短褲 每壹貳元二五
 927 上等白入絲笠巴褲短褲或背心 每件 九毫五
 60 原色短袖薄內衫或內褲每件壹元三角五
 60 全上短袖衫連短褲
 36 超等各色男絲襪 每壹二元二五
 每對 八毛五

▲超時小衫▼

136 光身乃細絲小衫白色·灰色 每件八毫五
 SE536 蠶白竹紗幼小衫 每件四元半
 8005 各色甲不異小衫 每件八元九五
 3245 中國各色純絲光身般小衫每件十五元

愛請用衣
 能用衣
 其他樣枕
 能賣其多
 目錄印便
 歡迎取閱

◎介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故茲復用到伍國君之藥果然神效痔除痛去還幸之無言特作此介紹有痔症者之救星也 黃明敬啟
Young Ming 275 Madison St., Pasadena, N.C.

弟染痔症日久屢用各處之藥治之不效此次轉用伍國君之藥效驗神速痔除特作介紹有痔症之同津伍國門戶啟
Outh Lake Cafe, Outh Lake, Ga.

伍國君住址 先生如鑒 弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故茲復用到伍國君之藥果然神效痔除痛去還幸之無言特作此介紹有痔症者之救星也 黃明敬啟
Young Ming 275 Madison St., Pasadena, N.C.

附附識者之起原先因胃中受風濕過熱四氣合邪及諸毒流火上升在

◎須要預備防毒：

林弼臣創製之萬應掃毒藥片。為唯一名貴藥王。無論何種惡毒症。足可消除。保君無憂。此藥專治皮膚濕毒。疥癩。疥癬。魚口。便毒。男女白濁。均可掃清。藥性和平。雖勞動家食之。無碍工作。携帶既便。無使焦燥之麻煩。藥味雖小。而功力甚大。有與原子彈。並駕齊驅。如染有斯毒症者。請嘗試之。無不藥到回春也。(每樽四元)寄買者自理。照常包裝九散。快捷平安。

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. P.A. 8613

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

Canadian Bakeries Ltd.
4X
麵 麵
常食美 味優越之 各種伙的 市嘜麵麵

58 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 五五五二

◎ 水龍燐煤油爐
歡迎開價快接洽各埠左賜顧是幸
HUGO C. ORRE
2117 Venable St. HA. 5717

Lux Theatre
院戲新樂

每日放映

「著名銀幕」

「電影好戲」

朱秋霞主演名片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六大號東街
電話 TA. 3526

新玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭蒸餾等
備應如有交
託竭誠辦理
服務週到

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

●經濟型

麥嘉雲的麵包適合製
置於紐賓士旺省及
紐賓士旺省有莫大之助
益故麵包之經濟實
實有諸人之福也
之附相相麥嘉雲的
紐賓士旺省及紐賓士旺省

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gong 199 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Cho 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5889L
梁冠堯	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 321 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
華 人 牙 醫		
趙社瑛	Dr. W. S. Cho 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4873 Res. N.W. 4749-B1
李達宸	Dr. D. S. Lee 199 E. Hastings	Phone: PA. 7059

[illegible]

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(六)
(二)

一天。他見玄空長老與普善長老俱在。就下跪於二位長老之前。自陳志願。欲薙髮出家。皈依佛座。拜求二位長老。不論那一位。將他收作徒弟。感德不淺。始初兩長老都不允許。而大師堅持其志。必欲出家。經過幾次苦求之下。兩長老無法拒絕。始由玄空長老收錄爲徒。削髮出家。取德心二字爲法名。他俗家的名字就此隱去。然而大師的真實姓名和家世。除去玄空普善兩長老之外。只有劉希賢白雲媼夫婦知道。其他但知他是個忠良之後罷了。玄空長老自將他收作徒弟。先把佛經教他誦讀。一面又傳授他武藝。德心大師對於武藝雖係初學。而文的一道却極有根柢。所有各種大乘經典。只要念誦數遍。已能融會貫通。大澈大悟。因此師父愛他到十二分。後來也不再教他經乘。任他去自行了解。祇一心傳授武藝。德心大師見師父這樣深愛。異常感奮。下盡苦功。夫去練習。到後來愈練愈強。越習越精。一切軟弱工夫都已學得。

在渣甸供職若干

▲英王榮封爵士
德皇奉委做滿黎元洪總統和徐
世昌總統的高等顧問。
▲論陷時不為敵屈
拾三月八日：日本宣戰的
境為居用的

所遺船載軍站上。館亦備役隊。

遵守時間

(未完)

羅斯福總統會幕說：「因為我

羅斯福總統會

上觀察一些殘菜冷盤了。他對他的客人說：「對不起，我的廚師只知道時間已到，不管客人是否已到，所以我把菜吃光了。」

譚臣約翰作 林岳銓譯

○四年稱帝。後爲英國所敗。望海倫島而死。在公元一七六生。壹八二壹年死。

一 韓自十月二十三日起

——譯自七月二號雲南省報
『每日健康啟示』——
蔬菜之內，含有水份的，

[illegible]

鄉者注意
上海各藥行
天津各藥行
均有代售

曹統新藥行
C. T. SUN
W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

●救急

▲消粒解毒丸
小兒疳積...
四兩庄六元

▲男子七疝丸
小兒疳積...
四兩庄六元

▲牛黃清心丸
多患熱症...
四兩庄八元

▲鹿茸補腎丸
腎虛腰痛...
四兩庄六元

▲育嬰固精丸
育嬰不壯...
四兩庄六元

越南的戰局

至越南問題，雖與我國亦甚重要，然其重要決不能過於韓國。且越南係法屬地，一切有法作主，法以力不從心，一已無解決越南之能力，則在目前，對法屬地之措施，民主黨各國意見已有分歧之情形。又安能望同心一德再救越南之火？何況自蘇聯重返聯合國後，對一切不利於共產黨之舉動，必力為破壞，故吾人謂聯合國之援助，越行動動不無樂觀，意在此，除非越南問題發展至特殊之突變，否則聯合國之進一步行動恐無可能。

吾人認為越南問題之解決，仍有待於法國本身之努力，其本身如何努力，則先應有一重大覺悟，即應以真正之法治合作，代替舊已不合時代之殖民政策，必須誠意促成越南非共之民族主義份子大團結，互相合作，改變現行之政策，示以新作為，提高越南人之信心，鼓勵越南人之精神，如此則必可由穩固之合作基礎下，發揮法越雙方之反共力量。

除政治上之合作外，戰時上之急需改善者，則為兵力之調動，整與增援，集中使用與重點部署，查現法屬越南有十四萬之衆，另保大軍二萬餘人，此外尚有少量海軍，而越共部隊亦僅正規軍七萬，民軍七萬，流動之游擊隊若干，就裝備而論，法越軍不較越共為善，始以常情而言，法越軍可控制越南局勢而有餘。

然事實上法越軍入越後，並未重視政治之運用，而其部隊之中，三分之一係屬法軍，三分之一係屬越軍，三分之一係屬非洲部隊及德蘭部隊，土氣及紀律均受批評，空砲兵亦頗陳腐，越人於政治上既無信心，而法軍於戰術上亦不分散使用，未能作合理之重點配置，戰術上實未能集中火力，未能發動進攻，是今後必須將上述缺點一一改進，迅速增援優良部隊，合理運用，戰局始可望收效。

其次，越南問題吾人絕不能單純視爲局內問題，而應視爲東南亞問題，乃至整個亞洲問題，由上述之分析，吾人雖知美國及聯合國難作足以決定勝利之援助，然在杜魯門總統六月廿七日之聲明中，既已決定軍火援助，此種援助應迅速有效實施，民主黨各國應進而擬定一亞洲之整體軍事計劃，俾對亞洲之防禦與進攻，能起一決定性之作用，其他東南亞之各戰區，均將隨之而起戰火也。

最後，吾人認為東南亞之華僑力量，並不遜於我美洲之華僑力量，以東南亞問題之惡化，即與華僑問題有關，今也越南華僑亦為重要安定力量之一，法國及民主黨各國如能不忽視此問題，尊重華僑之地位及利益，則目前越南及東南亞危機之免，必可獲極大之助力。

域鴻洪人祝萬大帥

域鴻洪人祝萬大帥，中國洪門民治黨，多利支隊，於夏曆九月九日，即十月十九號，紀念萬大帥，是日萬大帥，在後一時，在禮堂開紀念大會，各黨員依時齊集，行禮如儀，首由主席陳述萬大帥開會理由，據謂萬大帥當年不甘滿人蹂躪，率領人民，是以有復國運動，舉行國家民族革命，有先知先覺之殊勳，允宜紀念，繼由演講者，有劉雲林、劉洪浩、周順榮、陳福如等，語氣雄壯，皆以忠誠救國，義氣團結，義勇好義，同仇敵愾，歡迎新運，至下午五時散會，各人依時齊集入席，並有入席之費，宣佈卡

歌唱明星 亞魯祖逝世

三藩市，廿四日美聯社電，以飾黑人著名之歌唱明星亞魯祖，昨晚與同在三藩市歌舞團之族裔玩牌，忽然感覺不舒服，而旋即逝世。

亞魯祖生于俄國，自幼即居美，以戲台銀幕為生，凡五十餘年，其主演之爵士歌王，為有聲電影之始祖，高麗戰爭爆發後，彼即要求美總統杜魯門，准其赴前線慰勞兵士，而近日道返美。

第二次大戰，亞魯祖在熱帶慰勞兵士之際，曾染發冷病及肺炎，而愈後復發，此兩者恐係其水老先衰之主因。

亞魯祖在生前，曾主演一其收入為二百萬元，在戲片內，亞魯祖未出過場，但片中歌曲，均係本人所唱云。

所問咨民移僑華
CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.
MR. H. A. STUBBS, 斯集氏
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

承頂果步地

啟者茲有萬生園果步地一個地址在東志園別墅後共廿五畝今因各股東志願將全園生意連同車馬田具傢俬什物園中貨品等連同批一概頂與太和園承辦于十月廿八號正午十二時在片打街式五六號利僑貿易公司內交易如萬生園股東有欠到中西各號往來賬目未清者請于十月廿八號以前與萬生園股東理妥逾期不理乃是自誤一經交易後萬生園與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈
太和園預啟
宣統九年 十月十九日

萬生園聲明

啟者茲有萬生園果步地一個地址在東志園別墅後共廿五畝今因各股東志願將全園生意連同車馬田具傢俬什物園中貨品等連同批一概頂與太和園承辦于十月廿八號正午十二時在片打街式五六號利僑貿易公司內交易如萬生園股東有欠到中西各號往來賬目未清者請于十月廿八號以前與萬生園股東理妥逾期不理乃是自誤一經交易後萬生園與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈
太和園預啟
宣統九年 十月十九日

涼水什貨店出售

完善設備涼水什貨店一間位於喜士定街東地適中生意暢旺內有寬闊房間四個及廚房等今因人力缺乏願以低價出售倘有有意經營者請於每日上午十時至十二時下午一時至三時逕到福街五〇一號二樓新民企業公司與湯君谷面商或電話接洽
TA. 3752

歡迎僑胞到雲市觀光

請留宿最現代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降機代步，房間電話傳呼，音機聽取新聞。

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445

華友請注意

本公司專為華人服務代理各種保險，儲蓄，投資，股票，債券，房地產，黃金，珠寶，古玩，字畫，以及一切商業及個人事務。本公司現有中西文書及會計帳目，如有華人欲投資或儲蓄者，請向本公司洽談，定必竭誠服務，不勝歡迎。

華友請注意

本公司專為華人服務代理各種保險，儲蓄，投資，股票，債券，房地產，黃金，珠寶，古玩，字畫，以及一切商業及個人事務。本公司現有中西文書及會計帳目，如有華人欲投資或儲蓄者，請向本公司洽談，定必竭誠服務，不勝歡迎。

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大幫 送禮貨品
水仙花頭 竹籃名茶
生晒槐枝 電罐名茶
錦盒槐枝 新糖美拳
錦盒糯米 磁盅蜜光
錦盒名茶 瓦盅蜜光
發行零沽 價錢相宜

SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

◎ 代理名藥	◎ 花柳聖藥	◎ 止咳化痰	◎ 萬應止痛	◎ 萬應止痛	◎ 萬應止痛
每瓶四元二角	每瓶四元二角	每瓶四元二角	每瓶四元二角	每瓶四元二角	每瓶四元二角

李覺民謝啓
啟者弟月初由片市乘船到此國，幸蒙友誼，蒙助款項，治癒疾病，感佩殊深。昨十八日為小女月滿，特設宴款待親友，好意厚誼，感銘五內。弟覺民小女月滿，特此聲明。

李福喜謝啓
啟者弟月初由片市乘船到此國，幸蒙友誼，蒙助款項，治癒疾病，感佩殊深。昨十八日為小女月滿，特設宴款待親友，好意厚誼，感銘五內。弟福喜小女月滿，特此聲明。

中國洪門民治黨駐加總支部通告
門字第十號
為通告事，查本支部成立以來，承蒙各界支持，業務日見發達。定每年由本支部，撥款資助，出資向全加總支部，宣傳洪門工作，調查社會狀況。本支部定於九月十六日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。定於十月十五日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。此佈。
宣統九年 十月十九日

雲埠達權支社啓事
逕啟者，本支社自成立以來，承蒙各界支持，業務日見發達。定每年由本支社，撥款資助，出資向全加總支部，宣傳洪門工作，調查社會狀況。本支社定於九月十六日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。定於十月十五日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。此佈。
宣統九年 十月十九日

雲埠達權支社啓事
逕啟者，本支社自成立以來，承蒙各界支持，業務日見發達。定每年由本支社，撥款資助，出資向全加總支部，宣傳洪門工作，調查社會狀況。本支社定於九月十六日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。定於十月十五日，在溫哥華，舉行慶祝大會，屆時請各黨員，踴躍參加。此佈。
宣統九年 十月十九日

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半
頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半
頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半
頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半
頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半
頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半	頂北芪每磅三元九毛半

М
4